

Pourquoi est-il acceptable de combiner différentes marques de vaccins contre la COVID-19?

Il est très important de recevoir deux doses pour être bien protégé contre le virus de la COVID-19 et ses variants. Vous serez immunisé adéquatement deux semaines après avoir reçu la 2e dose.

Est-il acceptable de recevoir un autre vaccin contre la COVID-19 lors de ma deuxième dose?

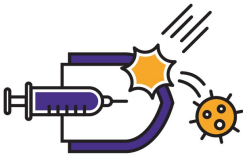


Oui! Recevoir un différent vaccin lors de votre 2e dose vous protégera avec la même efficacité contre le virus et ses variants.

Ce type de « mélange » a-t-il déjà été fait pour d'autres vaccins?

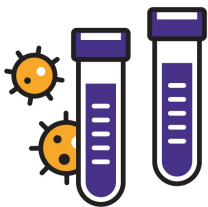
Oui, cela se produit très fréquemment! Par exemple, des vaccins de marques différentes pour l'hépatite B ou la rougeole sont souvent combinés.

Pourquoi me propose-t-on un vaccin différent pour la deuxième dose?



Les livraisons de chaque vaccin au Canada peuvent varier d'une semaine à l'autre et il arrive que la marque de vaccin que vous avez reçue pour la première dose ne soit pas disponible lorsque vous recevrez la deuxième dose. Nous ne savons pas combien de temps vous aurez à attendre pour obtenir la même marque de vaccin pour la deuxième dose. Recevoir deux doses du vaccin à ARN messenger, quel que soit la marque (Moderna ou Pfizer) vous offre la meilleure protection contre la COVID-19

Quel vaccin contre la COVID-19 dois-je recevoir pour ma deuxième dose?



Le Canada offre actuellement les vaccins contre la COVID-19 de Moderna et de Pfizer pour la plupart des premières et deuxièmes doses. Ces vaccins sont essentiellement identiques et très efficaces (environ 95 % d'efficacité dans la prévention de la COVID-19 après 2 doses).

Vous pouvez combiner en toute sécurité différentes marques de vaccins contre la COVID-19 pour vos 1re et 2e doses :



Vaccin reçu pour la 1re dose	Options pour la 2e dose
Pfizer-BioNTech	Pfizer ou Moderna Au moins 21 jours APRÈS la 1re dose
Moderna	Moderna ou Pfizer Au moins 28 jours APRÈS la 1re dose
AstraZeneca	Pfizer ou Moderna (recommandé) Ou AstraZeneca Au moins 56 jours (8 semaines) APRÈS la 1re dose

Si vous prenez l'une des combinaisons recommandées, vous êtes considéré comme pleinement vacciné 2 semaines après la 2e dose.



Vais-je ressentir des effets secondaires différents si je reçois un vaccin différent pour ma 2e dose?

Les vaccins contre la COVID-19 de Moderna et de Pfizer-BioNTech sont très sécuritaires et ont des effets secondaires similaires. Les effets secondaires possibles les plus courants comprennent une douleur à l'épaule, au bras ou au point d'injection, des douleurs corporelles et musculaires, des frissons, une sensation de fatigue et de la fièvre. Certaines personnes ressentent plus sévèrement ces effets secondaires suite à la deuxième dose du vaccin (par exemple, elles se sentent plus fatiguées ou ont plus de douleurs musculaires) - cela signifie que votre système immunitaire fonctionne! Ces effets secondaires s'améliorent généralement en un à trois jours.

Il est très important de recevoir DEUX doses pour être immunisé pleinement contre le virus de la COVID-19 et ses variants. Cela vous protège, ainsi que vos proches et votre communauté contre la COVID-19.



Nous espérons que ce bulletin vous sera utile! Nous vous invitons à le distribuer dans vos cercles, à créer un enregistrement audio ou vidéo, ou à le traduire dans plusieurs langues. Veuillez vous assurer de mentionner les sources suivantes : Women's College Hospital, Ontario Council of Agencies Serving Immigrants (OCASI), le centre de santé communautaire TAIBU et Réfugié 613.

Mis à jour le 7 juillet, 2021

Les renseignements contenus dans ce bulletin ont été validés par des médecins canadiens : Meb Rashid, M.D., professeur adjoint, Université de Toronto, Vanessa Redditt, M.D., chargée de cours, Université de Toronto et Isaac I. Bogoch, M.D., professeur agrégé, Université de Toronto.

Contributions au contenu par : Andrea Chittle, Kelly Grindrod, Noah Ivers, Samira Jeimy, Tara Kiran, Kate Miller, Menaka Pai, Adrian Poon, Samantha Yammine, Sabina Vohra-Miller, Kristen Watt, Holly Witteman

{ RÉFUGIÉ } 613



OCASI
Ontario Council of Agencies Serving Immigrants

WCHH
WOMEN'S COLLEGE HOSPITAL
Healthcare | REVOLUTIONIZED

Financé par :



Immigration, Réfugiés
et Citoyenneté Canada

Funded by:

Immigration, Refugees
and Citizenship Canada

With contributions from:

pchs
Serving Diverse Communities

